

Previously, for the sake [of women], on many occasions, requests have been sent through male and female go-betweens. {BCA} • རྒྱལ་པོ་འདི་ཁབ་ན་གནས་པའི་སྤྱོ་བོའི་ཚོགས་ཀྱིས་རྒྱལ་པོ་མ་སྤྱེས་དགུ་ལ་གསོལ་བ་བཏབ་པ། ... The mass of people who were living in Rājagṛha petitioned King Ajātaśatru, [as follows:] ... {DVS} • ཅི་བྱིད་ལ་ཚོག་འདི་གཞན་གྱིས་གསོལ་བ་མ་བཏབ་པར་བཤད་དམ། Why should others explain this ritual to you without being requested? • ...ཅེས་མི་མ་ཡིན་པ་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་ཡང་བཏབ། [He] further entreated the demons, saying, “...” {A4C-C}

བསྐྱུས་འདེབས། བསྐྱུས་བཏབ། བསྐྱུས་གདབ། ° to deceive • རང་གིས་རང་ལ་བསྐྱུས་འདེབས་ He is deceived with respect to his own [understanding of the Buddhist teachings]. {BPS}

2. to lay out • {sūtra}: {GST} sūtrayet; {LCh} sūtrapāt; sūtrapātana; samsūtrya • ལུས་དག་སེམས་ནི་བསྐྱོམས་པ་ཡིས། །ཤེས་རབ་ཅན་གྱིས་ཐེག་གདབ་པ། Through having meditated upon the body, speech, and mind, the knowledgeable one lays out the lines. {GST} • ཐུགས་ཀྱི་དཀྱིལ་འཁོར་གྱི་ཚད་དང་། དབྱིབས་སུ་ལྷན་པར་ཐེག་གདབ་ནས་ལྷ་དགོང་པ། Having laid out the lines in the proper shape with the dimensions of the mind maṇḍala, the deities are arranged. {GST-V} • ཐིག་ཐེང་སེར་པོ་དཔར་བྱ་བཏབ། There were yellow printed lines laid out on the page. {GCG}

COLLOC.:

ཁྱས་འདེབས། ³ ཁྱས་བཏབ། ཁྱས་གདབ། ° to extensively set forth

ཉེ་བར་འདེབས། ཉེ་བར་བཏབ། ཉེ་བར་གདབ། ° to place before; to lay out • {sam-ni-dhā}: {PU} sannidhāpita

ཕྱག་འདེབས། ཕྱག་བཏབ། ཕྱག་གདབ། ° to establish; to found • དེ་ནས་འགྲོམ་རིན་པོ་ཆེ་ནས་རྩོ་བོའི་ཞལ་ཆེན་ལྷན་རྒྱུང་ལྟུང་བའི་དབེན་གནས་ཕྱག་བཏབ། Then, Drom Rinpoche

founded Reting Hermitage in accordance with the final instructions of Jowo [Atiśa].

3. to patch; to repair • མེད་པ་མིན་བྱ་བ་ཀྱང་རྩོབ་བྱ་མེད་པ་མིན་བྱ་བའི་དོན་ཡིན་སྟགས་ཆོག་གི་ལྷན་པ་སྣ་ཚོགས་བཏབ་ནས་... Having patched [the statement with] various supplemetary words such as “the statement ‘is not nonexistent’ means ‘is not conventionally nonexistent,’” ... {KLU}

4. Medicine. to heal; to cure • {sādh}: {VAS} sādhana • རྣད་ནི་མཚོན་སྟགས་ཀྱིས་གཏབ། [Some] diseases are [only] cured by means of a scalpel, etc. {VAS}

COLLOC.:

གསོས་འདེབས། གསོས་བཏབ། གསོས་གདབ། ° to nurture • འབྱུང་བ་ཀྱང་ལ་རྒྱུད་བཞིན་བྱ། །གཏི་ཐུག་ལས་ནི་གསོས་འདེབས་སོ། Just as wind [nurtures] all the elements, so too do confused actions nurture [desire and hatred]. {A4C}

SEE ALSO འཐེབས།

འདེམས། (འདམ།/འདམས།) V བདམས། བདམ། འདོམས།

1. to choose; to select

AUX.:

བདམ་པར་བྱ། ¹ ° opt. to choose; to discriminate (with regard to) • སླིང་རྗེས་རྒྱུན་བརྒན་པ་རྣམས་ཀྱིས་སྤྱོད་པའི་ཞིང་བདམ་པར་མི་བྱ། Those [bodhisattvas] with a mental continuum moistened by compassion should not discriminate the field of giving.

བདམ་པར་བྱ། ² ° fut. to choose; to discriminate (with regard to) • དབང་པོ་ལྟུང་པོ་ལས་དང་པོ་པ་གསར་བྱ་སྟོན་སྤྱད་པ་སླིང་རྗེ་མ་གོམས་པ་སླིང་རྗེ་རྒྱུད་བ་རྣམས་ཀྱིས་ནི་ཞིང་བདམ་པར་བྱ། One with dull faculties, a novice beginner—one who has not trained their mind, who has not cultivated compassion, or who has little compassion—will discriminate with regard to the field [of giving].